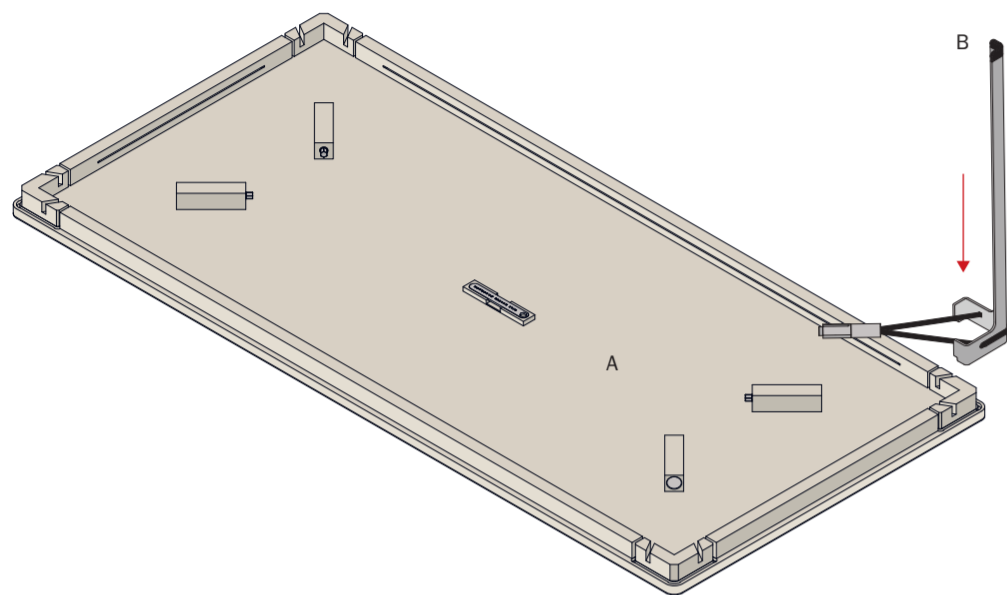
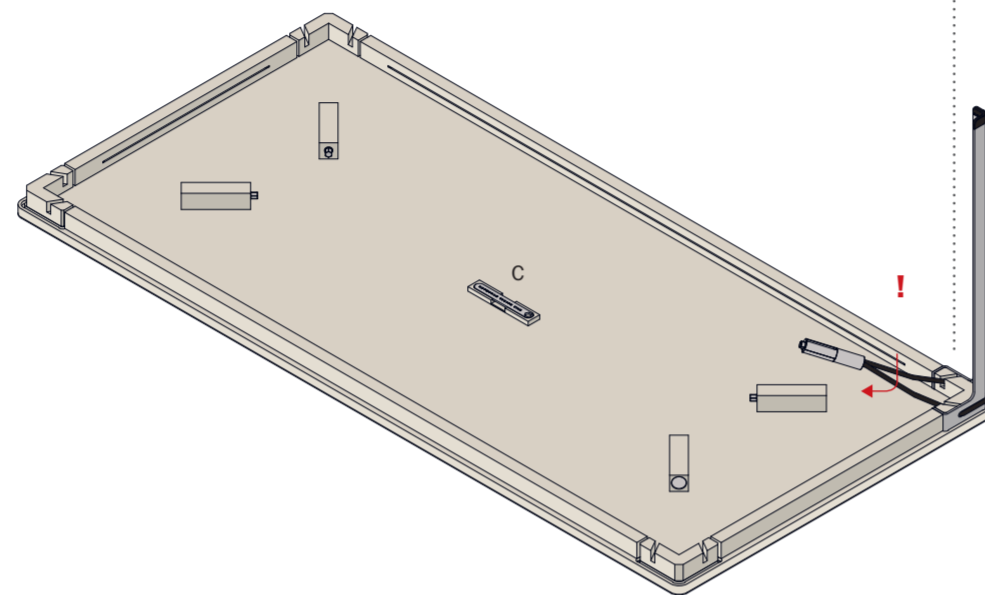


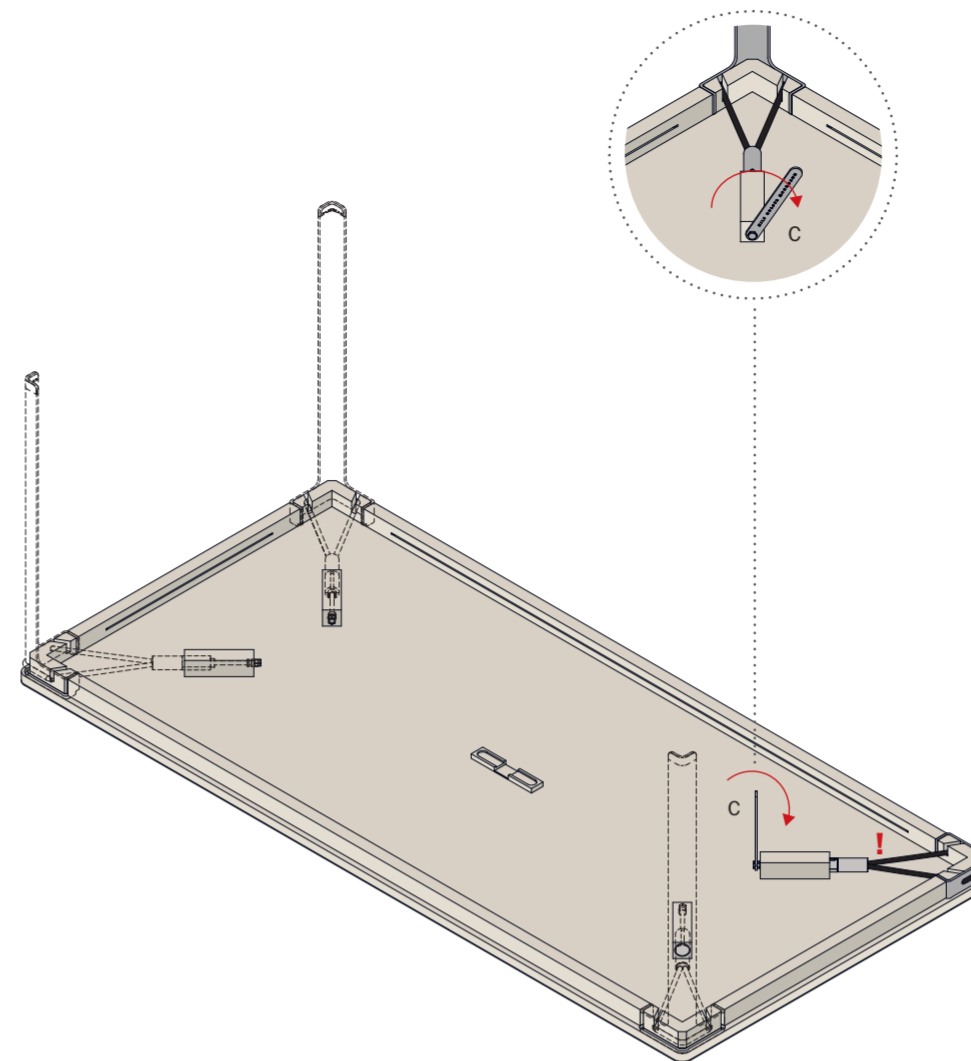
I.



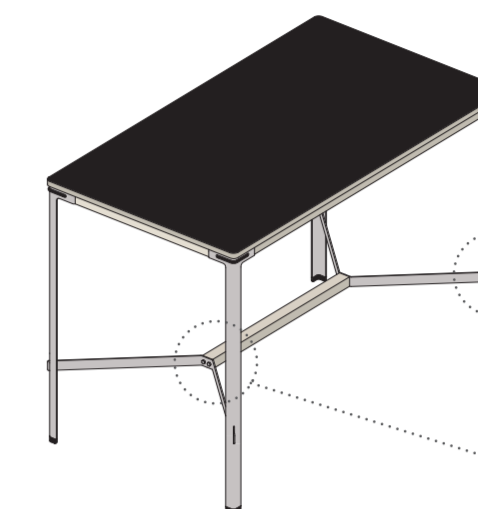
II.



III.



SEILTÄNZER STEHTISCH - Montage des Fußkreuzes
SEILTÄNZER HIGH TABLE - assembling the X-base



Nachdem die vier Beine laut Schritt I. bis III. montiert sind, wird der Stehtisch auf seine Füße gestellt, um das Fußkreuz zu montieren.

Once the four legs have been assembled according to steps I to III, the high table is put onto its legs in order to mount the X-base.

Hierfür die beiden Fußstreben D in die Tischbeine B bündig einhaken (siehe Detail a). Nun die Fußleiste E mit den vier Schrauben F an den Fußstreben fixieren und mithilfe des mitgelieferten Innensechskantschlüssels G gleichmäßig festziehen (siehe Detail b).

To do this, hook the two foot bars D evenly into the table legs B (see detail a). Now, attach baseboard E using the four screws F onto the foot bars and tighten evenly using the hexagon wrench G supplied (see detail b).



A
Tischplatte
table top



B
Tischbein x 4 * (* Seiltänzer Couch: Tischbein kurz)
table leg x 4 * (* Seiltänzer Couch: Table leg short)



C
Montage-Werkzeug
assembly tool

B
Tischbein (Stehtisch) x 4
table leg (high table) x 4



D
Fußstrebe x 2
foot bar x 2



E
Fußleiste
baseboard



F
Schraube x 4
screw x 4



G
Sechskantschlüssel
hexagon wrench

I.

Die Tischplatte A umgedreht auf den Boden legen. Ggf. Decke o. ä. zum Schutz unterlegen. Je nach Oberflächenbeschichtung ist die Tischplatte durch eine Folie oder Papier geschützt. Den Schutz erst nach der Montage entfernen.

1. Ein Tischbein B mit vormontierter Spanneinheit in die Ecke der Tischplatte A stecken, bis das Metall **bündig** mit dem Holz abschließt.

Place desk top A upside down onto the floor. If necessary, place a blanket or similar item underneath for protection.

Depending on the surface coating, the desk top is protected by a layer of foil or paper. Only remove the protective film after assembly.

1. Insert one table leg B with premounted clamping unit into the corner of the table top A until the metal is **flush** with the wood.

II.

2. Spannstab bis zum Anschlag in Spannvorrichtung einführen.

! Darauf achten, dass der Schlitz des Spannstabs nach oben zeigt und gleichzeitig das Seil nicht verdreht ist!

2. Insert the tension bar into the clamping unit up to the stop.

! Make sure that the tension bar's slit points upwards and that the rope is not twisted!

III.

3. Die vormontierte Schraube der Spannvorrichtung vorerst händisch so weit wie möglich im Uhrzeigersinn anziehen.

4. Im Anschluss mithilfe des mitgelieferten Montage-Werkzeug C das Seil durch weiteres Anziehen der Schraube in Endspannung bringen. **! Die Endspannung ist erreicht, wenn das Seil stramm sitzt und sich das Tischbein nicht mehr hin- und herbewegen lässt.**

5. Mit den weiteren drei Tischbeinen gleich verfahren (Schritt 1 bis 4).

6. Nun den Tisch umdrehen. **Hinweis: Sollte der Tisch noch instabil stehen, Schrauben der Spannvorrichtung etwas nachziehen. Hierfür muss der Tisch nicht extra auf die Tischplatte gedreht werden.**

7. Schutzfolie bzw. Papier entfernen. Die Folie lässt sich bei Raumtemperatur leicht abziehen.

3. Initially, manually tighten the pre-mounted screw of the clamping device clockwise as far as possible.

4. Then, fully tighten the cord using supplied assembly tool C by further tightening the screw.

! The final tension is reached when the cord is taut and the table leg can no longer be moved back and forth.

5. Repeat with the remaining three table legs (steps 1 to 4).

6. Now turn the table over. **Note: If the table is still unstable, re-tighten the screws of the clamping device. To do this, the table does not need to be turned onto its top.**

7. Remove protective film or paper. The foil can easily be pulled off at room temperature.

Hinweis:

Nach längerem Gebrauch von Zeit zu Zeit Spannung prüfen und ggf. Seil nachspannen! Hierfür muss der Tisch nicht umgedreht werden.

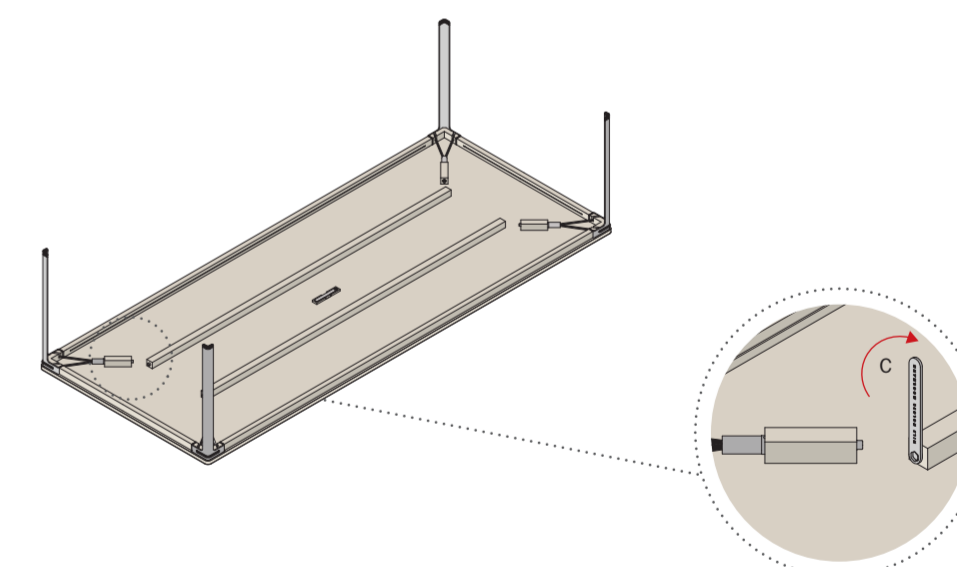
Bei Verlust des mitgelieferten Werkzeugs einen Gabelschlüssel (Schlüsselweite 13) zur Hilfe nehmen.

Note:

After prolonged use, check the tension occasionally and re-tighten the cord if required! To do this, the table does not need to be turned over.

In the case of the loss of the supplied tool, use a spanner (opening size 13) instead.

SEILTÄNZER Unterkonstruktion - bei Tischlängen ab 250 cm
SEILTÄNZER substructure - for table lengths from 250cm



Durch ihr hohes Eigengewicht kann sich bei großen Formaten ab 250 cm die Platte leicht nach unten wölben. Um die Wölbung zu nivellieren, sind an der Unterseite der Tischplatte zwei Spannleisten angebracht.

For large sizes from 250cm, the tabletop may bend downwards slightly due to its high empty weight. In order to level out the curvature, two clamping strips are attached underneath the tabletop.

Zum Spannen die linke und rechte Schraube beider Spannleisten mit dem Montage-Werkzeug C im Uhrzeigersinn gleichmäßig anziehen, bis die Platte optimal ausgerichtet ist.

For tensioning, use assembly tool C to evenly tighten the left-hand and right-hand screws of both clamping strips clockwise until the tabletop is perfectly aligned.

Bei Bedarf kann der Vorgang auch zu einem späteren Zeitpunkt wiederholt werden.

If required, this can be repeated at a later stage.